# ’ÿ{S ’ÿS†ÿ ¤ÿÉ¤ÿê

Ó¯ÿÓ¤ÿê É†ÿ¨$ê

’ÿS¤ ÓÜÿÓ ¤ÿþ þ¤{Àÿ "AþÀÿ{Lÿ¤Ì'{Àÿ ¯ÿ,ÿ†ÿ Ad -

"Dþ¤ Lÿ¤†ÿ¿¤ß¤ÿê {SòÀÿê LÿÁÿê {Üÿþ¯ÿ†ÿéÉÀÿ
É¯ÿ¤ µÿ¯ÿ¤ÿê Àÿ’ÿ¤~ê Ó¯ÿ¤~ Ó¯ÿþèÿÁÿ¤ ›
A¨,ÿ¤ ¨¤¯ÿ†ÿê ’ÿS¤ þÝ¤ÿê `ÿ¤LÿºLÿ¤
A¤¾¿¤ ’ÿ¤ä¤ß~ê {`ÿ¯ÿ SÀÿf¤ {þÿLÿ¤ºf ›'

¾¤ {’ÿ¯ÿê Ó¯ÿµÿ{†ÿÌ ÉÑÿ Àÿ{¨~ Óó×†ÿ¤
¤ÿþÖ{Ó ¤ÿþÖ{Ó ¤ÿþÖ{Ó ¤ÿ{þ¤ ¤ÿþ… ›
(Ó©É†ÿê `ÿ¤ê)

Ó¯ÿµÿ†ÿÀÿ A¤™¤Àÿ Àÿ{¨ ÉÑÿLÿ Üÿ¢ÿ ™þ{Àÿ SÜÿ~ LÿÀÿ¤¾¤Bd › ÉÑÿ ¯ÿ¤ÿ¤ É¯ÿ É¯ÿ{Àÿ ¨Àÿ~†ÿ ÜÿA;ÿ › ÉÑÿZÿÀÿ †ÿ{¤ÿ¤s Ó¤ÿ¤-¯ÿÜÿ¤, ¯ÿÐ H þ{ÜÿÉÀÿZÿ `ÿÁÿ`ÿoÁÿ¤ LÿÀÿ¤;ÿ › ¯ÿÜÿ¤~ê, Àÿ’ÿ¤~ê, {¯ÿÐ¯ÿê - †ÿ{¤ÿ¤s {’ÿ¯ÿêÉÑÿ › É¤Ñÿ ’ÿÎ{Àÿ Ó¸,ÿ fS†ÿ Úê ÉÑÿ › FLÿ¤ ¨Àÿ{Ì¤ÿ¤ÿþ Éêf S¤¤$ Üÿ ¨Àÿ Ì › ÉÉsF f¤ÿ{Üÿ{àÿ ¨$${þ þ¤A¤ É±ÿ Daÿ¤Àÿ~ LÿÀÿ$¤F › {ÓÜÿµÿÁÿ A¤{þ ¨$${þ þ¤†ÿÉÑÿLÿ A¤¯ÿ¤Üÿ¤ÿ LÿÀÿ {’ÿ¯ÿ†ÿ¤Zÿ ¨ f¤ Lÿ{àÿ ÓüÿÁÿ þÁÿ$¤F › ™þÉ¤Ú A¤ÿÓ¤{Àÿ, àÿäê-¤ÿ¤Aÿ¤ß~, Àÿ¤B-’ÿ¤{þ¤’ÿÀÿ, Dþ¤-þ{ÜÿÉÀÿ, É`ÿê-¨Àÿ¢ÿÀÿ, þ¤†ÿ¤-¨†ÿ¤, ’ÿS¤-þ¤™¯ÿ, ¯ÿ¤~ê-ÜÿÀÿ~¿Sµÿ¤, Óê†ÿ¤-Àÿ¤þ, Àÿ¤™¤-LÿÐ B†ÿ¿¤’ÿ ¨$${þ þ¤†ÿÉÑÿ þ¤A¤Lÿ ÓÀÿ~, ¨ f¤ÿ LÿÀÿ¤¾¤F ›

fS†ÿÀÿ ÓþÖ Ó¤ÿ¤ {¾D$${Àÿ Úê†ÿÀÿ AóÉ ×Áÿ Àÿ¨{Àÿ ÀÿÜÿd › {Ó Üÿ {’ÿ¯ÿÉÑÿ, "’ÿS¤ Ó©É†ÿê'{Àÿ ÉÑÿÀÿ þÜÿþ¤ ¯ÿ¤Q¿¤ LÿÀÿ¤¾¤Bd -

"ÓÎ ×†ÿ ¯ÿ¤ÿ¤É¤ÿ¤ó ÉÑÿµÿ{†ÿ Ó¤ÿ¤†ÿ¤ÿ,
S~¤É{ß S~þ{ß ¤ÿ¤Àÿ¤ß~ ¤ÿ{þ¤Ö{†ÿ ›
Ó¯ÿ ÓÀÿ{¨ Ó{¯ÿ{É Ó¯ÿÉÑÿ Óþ¤ÿ{†ÿ
µÿ{ßµÿ¿¤Ö¤ Üÿ{¤ÿ{’ÿ¯ÿê ’ÿ{S {’ÿ¯ÿê ¤ÿ{þ¤Ö{†ÿ »'

ÓóÓ¤Àÿ ’ÿSÀÿ Àÿä¤Lÿ¤ê Üÿ ’ÿS¤ › ¾jÀÿ ASLÿ ’ÿS¤ {¯ÿ¤àÿ LÿÜÿ¤¾¤D$à¤ › Àÿ¤þ¤ß~{Àÿ Dþ¤, SÀÿf¤, Àÿ’ÿ¤~ê, Lÿ¤þÀÿ¨~ê, ¤ÿ¤Sþ¤†ÿ¤ H LÿÁÿÀÿ¤†ÿêZÿ ¤ÿ¤þ D{àÿQ Ad › JS{¯ÿ’ÿ{Àÿ {’ÿ¯ÿê àÿäê Àÿ{¨ ¨f†ÿ › þÜÿ¤µÿ¤Àÿ†ÿÀÿ ¯ÿÀÿ¤s ¨¯ÿ{Àÿ ¾™ÏÀÿZÿ ’ÿS¤Ö¯ÿ H µÿêÌ ¨¯ÿ{Àÿ A f¤ÿZÿ ’ÿS¤{Ö¤†ÿ Ad › ASÖ¿Zÿ Úê {à¤¨¤þ’ÿ¤ Êê¯ÿ’ÿ¿¤Zÿ D¨¤Ó¤ÿ¤ LÿÀÿ¯ÿ¤ üÿÁÿ{Àÿ Ó•à¤µÿ LÿÀÿ$¤{à¤ ›

¾¤ {’ÿ¯ÿê Ó¯ÿµÿ{†ÿÌ ÉÑÿ Àÿ{¨~ Óó×†ÿ¤
¤ÿþÖ{Ó ¤ÿþÖ{Ó ¤ÿþÖ{Ó ¤ÿ{þ¤ ¤ÿþ… ›
(Ó©É†ÿê `ÿ¤ê)

Ó¯ÿµÿ†ÿÀÿ A¤™¤Àÿ Àÿ{¨ ÉÑÿLÿ Üÿ¢ÿ ™þ{Àÿ SÜÿ~ LÿÀÿ¤¾¤Bd › ÉÑÿ ¯ÿ¤ÿ¤ É¯ÿ É¯ÿ{Àÿ ¨Àÿ~†ÿ ÜÿA;ÿ › ÉÑÿZÿÀÿ †ÿ{¤ÿ¤s Ó¤ÿ¤-¯ÿÜÿ¤, ¯ÿÐ H þ{ÜÿÉÀÿZÿ `ÿÁÿ`ÿoÁÿ¤ LÿÀÿ¤;ÿ › ¯ÿÜÿ¤~ê, Àÿ’ÿ¤~ê, {¯ÿÐ¯ÿê - †ÿ{¤ÿ¤s {’ÿ¯ÿêÉÑÿ › É¤Ñÿ ’ÿÎ{Àÿ Ó¸,ÿ fS†ÿ Úê ÉÑÿ › FLÿ¤ ¨Àÿ{Ì¤ÿ¤ÿþ Éêf S¤¤$ Üÿ ¨Àÿ Ì › ÉÉsF f¤ÿ{Üÿ{àÿ ¨$${þ þ¤A¤ É±ÿ Daÿ¤Àÿ~ LÿÀÿ$¤F › {ÓÜÿµÿÁÿ A¤{þ ¨$${þ þ¤†ÿÉÑÿLÿ A¤¯ÿ¤Üÿ¤ÿ LÿÀÿ {’ÿ¯ÿ†ÿ¤Zÿ ¨ f¤ Lÿ{àÿ ÓüÿÁÿ þÁÿ$¤F › ™þÉ¤Ú A¤ÿÓ¤{Àÿ, àÿäê-¤ÿ¤Aÿ¤ß~, Àÿ¤B-’ÿ¤{þ¤’ÿÀÿ, Dþ¤-þ{ÜÿÉÀÿ, É`ÿê-¨Àÿ¢ÿÀÿ, þ¤†ÿ¤-¨†ÿ¤, ’ÿS¤-þ¤™¯ÿ, ¯ÿ¤~ê-ÜÿÀÿ~¿Sµÿ¤, Óê†ÿ¤-Àÿ¤þ, Àÿ¤™¤-LÿÐ B†ÿ¿¤’ÿ ¨$${þ þ¤†ÿÉÑÿ þ¤A¤Lÿ ÓÀÿ~, ¨ f¤ÿ LÿÀÿ¤¾¤F › fS†ÿÀÿ ÓþÖ Ó¤ÿ¤ {¾D$${Àÿ Úê†ÿÀÿ AóÉ ×Áÿ Àÿ¨{Àÿ ÀÿÜÿd › {Ó Üÿ {’ÿ¯ÿÉÑÿ, "’ÿS¤ Ó©É†ÿê'{Àÿ ÉÑÿÀÿ þÜÿþ¤ ¯ÿ¤Q¿¤ LÿÀÿ¤¾¤Bd -

"ÓÎ ×†ÿ ¯ÿ¤ÿ¤É¤ÿ¤ó ÉÑÿµÿ{†ÿ Ó¤ÿ¤†ÿ¤ÿ,
S~¤É{ß S~þ{ß ¤ÿ¤Àÿ¤ß~ ¤ÿ{þ¤Ö{†ÿ ›
Ó¯ÿ ÓÀÿ{¨ Ó{¯ÿ{É Ó¯ÿÉÑÿ Óþ¤ÿ{†ÿ
µÿ{ßµÿ¿¤Ö¤ Üÿ{¤ÿ{’ÿ¯ÿê ’ÿ{S {’ÿ¯ÿê ¤ÿ{þ¤Ö{†ÿ »'

ÓóÓ¤Àÿ ’ÿSÀÿ Àÿä¤Lÿ¤ê Üÿ ’ÿS¤ › ¾jÀÿ ASLÿ ’ÿS¤ {¯ÿ¤àÿ LÿÜÿ¤¾¤D$à¤ › Àÿ¤þ¤ß~{Àÿ Dþ¤, SÀÿf¤, Àÿ’ÿ¤~ê, Lÿ¤þÀÿ¨~ê, ¤ÿ¤Sþ¤†ÿ¤ H LÿÁÿÀÿ¤†ÿêZÿ ¤ÿ¤þ D{àÿQ Ad › JS{¯ÿ’ÿ{Àÿ {’ÿ¯ÿê àÿäê Àÿ{¨ ¨f†ÿ › þÜÿ¤µÿ¤Àÿ†ÿÀÿ ¯ÿÀÿ¤s ¨¯ÿ{Àÿ ¾™ÏÀÿZÿ ’ÿS¤Ö¯ÿ H µÿêÌ ¨¯ÿ{Àÿ A f¤ÿZÿ ’ÿS¤{Ö¤†ÿ Ad › ASÖ¿Zÿ Úê {à¤¨¤þ’ÿ¤ Êê¯ÿ’ÿ¿¤Zÿ D¨¤Ó¤ÿ¤ LÿÀÿ¯ÿ¤ üÿÁÿ{Àÿ Ó•à¤µÿ LÿÀÿ$¤{à¤ ›

Ó¯ÿ¤Ó¤ÿê É†ÿ¨$ê



’ÿS¤ ÓÜÿÓ ¤ÿþ þ¤{Àÿ "AþÀÿ{Lÿ¤Ì'{Àÿ ¯ÿ,ÿ†ÿ Ad -

"Dþ¤ Lÿ¤†ÿ¿¤ß¤ÿê {SòÀÿê LÿÁÿê {Üÿþ¯ÿ†ÿéÉÀÿ
É¯ÿ¤ µÿ¯ÿ¤ÿê Àÿ’ÿ¤~ê Ó¯ÿ¤~ Ó¯ÿþèÿÁÿ¤ ›
A¨,ÿ¤ ¨¤¯ÿ†ÿê ’ÿS¤ þÝ¤ÿê `ÿ¤LÿºLÿ¤
A¤¾¿¤ ’ÿ¤ä¤ß~ê {`ÿ¯ÿ SÀÿf¤ {þÿLÿ¤ºf ›'

þ¤{Lÿ¤ D¨¤ÿÌ ’ÿ{Àÿ ASZÿ Ó©f Üÿ¤ þ¤Àÿ ’ÿBs fÜÿ¤Lÿ Lÿ¤Áÿê, LÿÀÿ¤Áÿê LÿÜÿ¤¾¤F › ¨Àÿ¯ÿ¤ÿê LÿÁÿ{Àÿ Ó© f Üÿ¤ Ó©þ¤†ÿLÿ¤ µÿ¤{¯ÿ ÓêLÿ†ÿ¤ › þÜÿ¤þ¤ß¤ LÿÁÿZÿÀÿ ÓÜÿ`ÿÀÿê µÿ¤{¯ÿ ¨Àÿ`ÿ†ÿ {¾¤S¤ÿê S~ `ÿDÌvÿ LÿÁÿ¤, †ÿ¦, þ¦, ¾¦, {¾¤S H ÉÑÿÀÿ ¨†ÿêLÿ ›

É¯ÿ-¨¤ÿê Ó†ÿêZÿ {’ÿÜÿ¤¯ÿ{ÉÌ ¨$¯ÿê ¨Ï{Àÿ ¨Ý¯ÿ¤ üÿÁÿ{Àÿ 51s ÉÑÿ¨êvÿ ÓÎ {Üÿà¤ › {Ó$þ¤Àÿ ¨ÀÿêÀÿ ¯ÿþÁÿ¤, ¾¤f¨Àÿ¯ÿÀÿ¯ÿÀÿf¤ þ¢ÿÀÿ {S¤sF {S¤sF ¨êvÿ › A{¤ÿLÿ †ÿ¦É¤Ú fS¤¤$Zÿ {µÿÀÿ¯ÿ H ¯ÿþÁÿ¤Zÿ {µÿÀÿ¯ÿê Àÿ{¨ ¯ÿ,ÿ¤ÿ¤ LÿÀÿd;ÿ › ¯ÿþÁÿ¤ Üÿ Éê{ä†ÿÀÿ ÉÑÿ › {†ÿ~ ¯ÿþÁÿ¤ {ä†ÿLÿ A¤Ó$¯ÿ¤ †ÿ¦ Ó¤™Lÿþ¤¤ÿZÿ Ó¤™¤ÿ¤ üÿÁÿ¯ÿ†ÿê Üÿ F ¤ÿ¤Üÿ › Êê f S¤¤$Zÿ µÿD~ê Óµÿ’ÿ¤ Üÿ þÜÿ¤µÿ¤Àÿ†ÿÀÿ ’ÿS¤ ¯ÿ¤ Lÿ¤†ÿ¿¤ß¤ÿê Ó»†ÿ¤ FLÿ¤ÿóÓ¤

Àÿ{¨ ¯ÿ,ÿ†ÿ › Ó†ÿêZÿ ¤¤µÿ ¾¤f¨Àÿ{Àÿ ¨Ý$¯ÿ¤Àÿ †ÿ¤Üÿ¤ ¤¤µÿ{ä†ÿ Àÿ{¨ ¨Ó• › FÜÿ ¯ÿÀÿf¤ {'ÿ¯ÿê ¨$þ 'ÿµÿf¤ 'ÿS¤þ¤ÿ S©¾S ¨¯ÿÀÿ ¨f†ÿ H ¨$¯ÿê ¨Ó• › LÿÁÿLÿ¤ ¨Àÿ¤~{Àÿ ¨¤o †ÿ¤¦Lÿ ¨êvÿ{'ÿ¯ÿê, Lÿ¤†ÿ¿¤ß¤ÿê, þÜÿ¤{'ÿ¯ÿê, Lÿ¤þ¤äê, ¨,ÿÉÀÿê, `ÿ¤ê, Lÿ¤þ¤ä¤-LÿÁÿ¤;ÿLÿ, {¾¤S¤;ÿLÿ, Ö»¤ÿ, {þ¤Üÿ¤ÿ, ¯ÿÉêLÿÀÿ~, Daÿ¤s¤ÿ, ™Àÿ~, ™¤Àÿ~ A¤'ÿ ¯ÿ'ÿ¿¤Àÿ A™LÿÁÿ~ê › LÿÁÿLÿ¤ ¨Àÿ¤~{Àÿ "HÝ¨êvÿ' HÝÉ¤ µÿ¤Àÿ†ÿÀÿ †ÿ¦¨êvÿþ¤¤ÿZÿ þ¤{Àÿ Ó¯ÿ¨$þ › HÝÉ¤{Àÿ ÉNÿ D¨¤Ó¤ÿ¤ ¨êvÿÀÿ ¨þ¤~ {'ÿQ¯ÿ¤Lÿ þ{Áÿ › LÿLÿs¨ÀÿÀÿ þèÿÁÿ¤, ¯ÿ¤~¨ÀÿÀÿ µÿS¯ÿ†ÿê, lZÿÝÀÿ É¤ÀÿÁÿ¤, ¾¤f¨ÀÿÀÿ ¯ÿÀÿf¤, ¨ÀÿêÀÿ ¯ÿþÁÿ¤, ¯ÿ¤ZÿêÀÿ `ÿaÿLÿ¤, `ÿ¢ÿµÿ¤S¤{Àÿ Àÿ¤þ`ÿ¤ê, ÓóLÿs ¨¯ÿ†ÿÀÿ †ÿ¤Àÿ~ê, þ~ ¨¯ÿ†ÿÀÿ ¤¤ÀÿÁÿ¤ß~ê, Ó°àÿ¨ÀÿÀÿ Óþ{àÿÉÀÿê, ¯ÿÜÿ¨ÀÿÀÿ †ÿ¤Àÿ¤†ÿ¤Àÿ~ê, LÿsLÿÀÿ `ÿ¤ê, WsS¤Àÿ †ÿ¤Àÿ~ê ¨µÿ†ÿ ¯ÿÜÿ ÉNÿ¨êvÿ ÀÿÜÿd ›

HÝÉ¤Àÿ Ó¤þ¤fLÿ fê¯ÿ¤ÿ{Àÿ ÉNÿ D¨¤Ó¤ÿ¤ - þèÿÁÿ Lÿ¤þ¤ÿ¤, Ó{;ÿ¤Ì ¯ÿ™¤ÿ¤ÿ¤ÿþ{;ÿ þÜÿÁÿ¤þ¤{¤ÿ ¯ÿÜÿ¯ÿ™ HÌ¤¯ÿ†ÿ ¨¤Áÿ¤ÿ LÿÀÿ;ÿ › SÀÿ¯ÿ¤Àÿ Ó'ÿÉ¤ ¯ÿ†ÿ{Àÿ þÜÿ¤àÿäê, ¤ÿÉ¤ þèÿÁÿ¯ÿ¤Àÿ{Àÿ þèÿÁÿ¤, üÿ{àÿÀÿê HÌ¤{Àÿ þÜÿ¤LÿÁÿê, ¨†ÿ W{Àÿ ÌÏê {'ÿ¯ÿê, Lÿ¤ÿLÿ{Àÿ Àÿ¤B 'ÿ¤{þ¤'ÿÀÿ HÌ¤, ¯ÿ¤àÿ †ÿ†ÿêß¤{Àÿ ÜÿÀÿ¨¤¯ÿ†ÿê, Ó¤¯ÿ†ÿê › ¨{†ÿ¿Lÿ S¤þ{Àÿ S¤þ{'ÿ¯ÿê $¤A¤;ÿ › ¨†ÿ W{Àÿ ¯ÿ¢¤¯ÿ†ÿê Üÿ ÉNÿ Àÿ{¨ ¨f†ÿ¤ › ÓþÖ {'ÿ¯ÿ¤{'ÿ¯ÿê ¨f¤ÿ ¨¯ÿÀÿ S¤ß†ÿêZÿ f¨ LÿÀÿ¾¤F › LÿÀÿ~ {Ó þ¤¤ÿÓLÿ ÉNÿÀÿ A™LÿÀÿ~ê › ¨ÀÿêÀÿ Éê{ä†ÿ× LÿÅÿ¯ÿsÀÿ ¨¯ÿ{Àÿ þèÿÁÿ¤, ¨Êÿþ{Àÿ ¯ÿþÁÿ¤, Éèÿ ¨Ï{Àÿ Ó¯ÿþèÿÁÿ¤, D¤ÿÀÿ{Àÿ A¤ÁÿþB, CÉ¤¤ÿ{Àÿ A•¤É¤ÿê, 'ÿä~{Àÿ LÿÁÿÀÿ¤†ÿê, ¨Êÿþ{Àÿ `ÿ¤þ¤ê, ¨¯ÿ{Àÿ `ÿaÿLÿ¤ ÉNÿ Àÿ{¨ ¨f†ÿ¤ › ¤ÿÀÿêÀÿ Óä ÉNÿ 'ÿ¤Àÿ¤ ×Áÿ {¨ÀÿÌÀÿ ¨À¤fß ¾{S ¾{S Ó†ÿ¿ › þÜÿÌ¤ÓÀÿ'ÿ¤Àÿ¤ {¨Àÿ†ÿ À¤äÓþ¤¤ÿZÿ H {ÉÌ{Àÿ þÜÿÌ¤Lÿ ¯ÿ¤ÿ¤É LÿÀÿ¯ÿ¤¨¤B {'ÿ¯ÿê 'ÿS¤ ¤ÿf AèÿÀÿ {'ÿ¯ÿêþ¤¤ÿZÿ D¤ÿ¤ LÿÀÿd;ÿ › {ÓÜÿ {'ÿ¯ÿêþ¤{¤ÿ `ÿDÌvÿê {¾¤S¤ÿê Àÿ{¨ ¨f†ÿ › ÓÎ †ÿ$¤ ÓóÓ¤ÀÿÀÿ 'ÿS†ÿ 'ÿÀÿ LÿÀÿ¯ÿ¤ àÿ¤S {'ÿ¯ÿê 'ÿS¤ZÿÀÿ A¤¯ÿµÿ¤¯ÿ H AÓÀÿ ¤ÿ™¤ÿ{Àÿ ÉNÿÀÿ þÜÿþ¤ ¨Lÿs† › þÜÿÌ¤ÓÀÿ AÉê ÓÜÿÓ ¯ÿÌ ¯ÿÜÿ¤Zÿ †ÿ¨Ó¿¤ LÿÀÿ ¯ÿÀÿ¨¤© {Ü¤B$àÿ¤ › †ÿ¤'Àÿ A†ÿ¿¤`ÿ¤Àÿ{Àÿ ÓS, ¤¤ÿ¿, ¨¤†ÿ¤Áÿ, $ÀÿÜÿÀÿ {ÜÿD$àÿ¤ › {'ÿ¯ÿ†ÿ¤þ¤{¤ÿ †ÿ¤' A†ÿ¿¤`ÿ¤Àÿ¤ÿ Àÿä¤ ¨¤B¯ÿ¤ ¨¤B ¨$¤{þ ¯ÿÐZÿ ÓÀÿ~ Lÿ{àÿ › ¯ÿÐZÿ ¨Àÿ¤þÉLÿ{þ {'ÿ¯ÿê 'ÿS¤Zÿ A¤¯ÿ¤Üÿ¤ÿ LÿÀÿ ÓþÖ AÚÉÚ ¨'ÿ¤ÿ¤ÿ Lÿ{àÿ › {ÓÜÿ þÜÿÌþ"¤ÿê, ¯ÿW¯ÿ¤ÿ¤É¤ÿê, ÉNÿ ¨'ÿ¤ß¤ÿê, fSg¤¤ÿê, 'ÿS†ÿ ¤ÿ¤É¤ÿê þ¤' 'ÿS¤Zÿ A¤Àÿ¤™¤ÿ¤ ÉÀÿ†ÿ J†ÿ{Àÿ LÿÀÿ¾¤B$¤F › {'ÿ¯ÿê ¨ä{Àÿ {Ì¤Áÿ¨ f¤vÿ¤Àÿ A¤É¤ÿ LÿÐ¤Îþê þÜÿ¤Ó©þêÀÿ þÜÿ¤ÿ¤ÿ¯ÿþê †ÿ¤ÿ¨ f¤ l¨`ÿ¤ÀÿLÿ ¯ÿ™ þ†ÿ¤ ¯ÿLÿ þÜÿ¤ÿ¤ÿÏ¤Àÿ ÓÜÿ ¨¤Áÿ¤ÿ LÿÀÿ¾¤F ›



# ¨æ¯ÿ~

Ó¨µÿ¤ þÉ

þ¤ D¨{Àÿ ¤ÿþÁÿ A¤LÿÁÿ¤É
Lÿ¤`ÿ™¤Àÿ ¨Àÿ Óbÿ ¤ÿC {¨¤QÀÿê ¨¤~
ÓÜÿ¤ÓÓ†ÿÀÿ¤ Sd¨†ÿÀÿ ™¤ÿ¤ ¯ÿàÿ
µÿ¤Àÿ A¨¯ÿ -
¤ÿêÁÿ-Ó¯ÿfÀÿ FB d¢ÿ¤d¢ÿ {QÁÿ ›

ÓàÿÓàÿ ¨¯ÿ¤ÿ{Àÿ `ÿ{ÞBZÿ þ¦¨¤vÿ
W+W+¤ ™¤ÿ{Àÿ {üÿ+ {ÜÿB¾¤D`ÿ A¤Áÿ†ÿêÀÿ ¯ÿ¤Ó¤
¤ÿ¤àÿ ÓÀÿfÀÿ A¤µÿ¤{Àÿ
làÿÓ Dvÿ`ÿ `ÿ†ÿ"S
FB{¯ÿ¤{™-
ÓLÿ¤Áÿ {s¤ÿ{Àÿ A¤Ó
H{ÜÿB`ÿ AÉ~ ›

¨vÿ¤{Àÿ LÿÁ¤É†ÿ¤êÀÿ `ÿ¤þÀÿ
{¨¤QÀÿê{Àÿ LÿBZÿ s¨Àÿs¤¨Àÿ
¯ÿ¤Ý{Àÿ A¨Àÿ¤f†ÿ¤ÀÿA¤Qvÿ¤Àÿ
AS~¤{Àÿ SèÿÉDÁÿÀÿ `ÿ¤'ÿÀÿ A¤{ÝB
¨ÜÿoSàÿ¤~ A¤Ó WÀÿ µÿ†ÿ{Àÿ ›

Af~¤ þÜÿLÿ{Àÿ µÿÀÿ¾¤D`ÿ þ¤ÿ
Ó¯ÿf LÿA¤Àÿê{Àÿ àÿÜÿÝ µÿ¤èÿd Ó¨¤ÿ
þ¤'Zÿ ¨f¤àÿ¤S A¤×¤¤ÿ Ófÿ¤Ý`ÿ ¯ÿ¤Üÿ~
vÿ¤A¤vÿ¤A¤ `ÿ¤ê¨¤vÿ ¨¯ÿ†ÿ LÿÀÿd ¯ÿ¤†ÿ¤ ¯ÿÀÿ~ ›

{ÉÁÿ¯ÿ¤Áÿ¤ þÜÿÁÿ¤ Lÿ{àÿf